Zeitschrift: Frauenbestrebungen

Herausgeber: Union für Frauenbestrebungen (Zürich)

Band: - (1915)

Heft: 2

Artikel: An die Frauen Deutschlands und Oesterreichs: Offener

Weihnachtsbrief

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-326155

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

und aus tiefstempfundener Überzeugung vereint streben wollen, um so schnell wie möglich, wo und wann wir können, diesen Frieden festzulegen, auf dass er ein **dauerhafter** Friede bleibe!

"Wenn ihr euch zum Frieden rüstet, sollt ihr des Friedens teilhaftig werden."

"Eintracht gibt Macht!"

Gesellschaft "Si vis pacem, para pacem".

An die Frauen Deutschlands und Oesterreichs. Offener Weihnachtsbrief.

Schwestern!

Einige von uns möchten Euch an dieser traurigen Weihnachten einen Gruss schicken, wenn das auch nur durch die Presse geschehen kann. Die Weihnachtsbotschaft erscheint wie Hohn in dieser von Krieg erfüllten Welt, aber diejenigen unter uns, die den Frieden wünschten und noch wünschen, dürfen gewiss denen unter Euch, die ebenso fühlen, einen feierlichen Gruss entbieten. Lasst uns nicht vergessen, dass gerade unser Leiden uns verbindet, dass wir zusammen denselben Schmerz und Kummer durchmachen.

Von einem Verhängnis erfasst, was können wir tun? Herumgeworfen wie von sturmgepeitschten Wogen, können wir nur Halt finden an den ewigen Wahrheiten: Liebe, Friede, Brüderschaft.

Wir bitten Euch zu glauben, dass, was immer kommen mag, wir den Glauben an Friede und Wohlwollen zwischen den Nationen festhalten. Wenn wir auch in Gehorsam gegen unsere Regierungen äusserlich Feinde sind, so schulden wir doch dem höhern Gesetz Treue, das uns befiehlt, mit allen Menschen Frieden zu halten.

Wennschon unsere Söhne ausgesandt werden, einander zu töten, und unsere Herzen von solch grausamem Geschick zerrissen werden, wollen wir durch alle Schmerzen hindurch treu an unserm gemeinsamen Weibtum festhalten. Wir wollen in dieser Tragödie, die durch das Lebensblut unserer Besten geheiligt wird, keine Bitterkeit aufkommen lassen, noch den Heroismus des Opfers durch Hass schänden. Obwohl auf allen Seiten manches geschah, das wir alle bedauern, so wollen wir doch consequent alle falschen Berichte, die auf beiden Seiten verbreitet werden, ablehnen.

Wir hoffen, es wird Eure Angst mildern zu erfahren, dass wir unser Möglichstes tun, das Los der Zivilinternierten und Kriegsgefangenen in unserer Mitte zu erleichtern, wie wir uns auch darauf verlassen, dass Ihr in Eurer Güte für die Unsern in Deutschland und Oesterreich dasselbe tun werdet.

Fühlt Ihr nicht wie wir, dass das Gemetzel in unsern entgegengesetzten Heeren eine Schande ist für unsere Zivilisation und unser Christentum, und dass ein noch tieferer Abscheu hervorgerufen wird beim Gedanken an die unschuldigen Opfer, die zahllosen Frauen und Kinder, Säuglinge, die Alten und Kranken, die in den verwüsteten Gegenden des Westens und Ostens von Hunger, Krankheit und Tod verfolgt werden?

Wie es sich in Südafrika und auf dem Balkan zeigte, fällt im modernen Krieg die Hauptlast auf die Nichtkämpfenden, und das kann das Gewissen der Welt nicht ertragen.

Ist es nicht unsere Aufgabe, Leben zu bewahren? Drängen uns nicht Menschlichkeit und gesunder Menschenverstand, uns mit den Frauen der neutralen Staaten zu verbinden und unsere Regierungen anzugehen, weiteres Blutvergiessen zu verhindern?

Unterstützung erreicht immer nur Wenige, wie grosszügig sie auch angelegt sein mag. Können wir sitzen bleiben und die Hilflosen zu Tausenden sterben sehen? — denn sterben müssen sie, wenn wir uns nicht im Namen der Menschheit erheben, um sie zu retten. Es gibt nur einen Weg, das zu tun. Wir müssen alle verlangen, dass Friede gemacht werde mit Weisheit und Vernunft. Diese müssen in letzter Instanz entscheiden, und es kann nicht zu früh damit begonnen werden, wenn die Frauen und Kinder, wie die Männer Europas gerettet werden sollen.

Durch den Waffenlärm hindurch scheinen wir die Vision unsers Dichters zu erfassen:

"Einhundert Nationen schwören, dass da seien Nur Mitleid, Fried' und Liebe unter Freien."

Möge Weihnachten das Kommen dieses Tages beschleunigen. Der Friede auf Erden hat uns verlassen, aber wenn Weihnachten unsern Glauben erneuert, dass er trotzdem das Innerste aller Dinge beherrscht, wird sie auch Euch, uns und alle Frauen stärken, nach seiner Rückkehr zu ringen.

(Folgen die Unterschriften von hundert englischen Frauen.)

Eine Neujahrsbotschaft an die Mitglieder des Weltbundes für Frauenstimmrecht.

Hofft alles, glaubt alles. Glaubt und hofft, dass das neue Jahr den Nationen der Erde die Macht und den Willen bringen wird, ihre Zivilisation nach ihrer Weise zu entwickeln, gemäss den Wünschen und dem Geist ihrer Bürger — Frauen wie Männer.

Glaubt und hofft, dass nach dem Kriege ein Kongress der kleinen und grossen Völker zusammentreten wird, der für Alle freiheitliche repräsentative Einrichtungen verlangen wird inklusive die politischen Rechte für die Frauen.

Glaubt und hofft, dass dieser Kongress auch Mittel finden wird, ein wirksames und mächtiges internationales Übereinkommen ins Leben zu rufen, das die Völker verpflichtet, zukünftig gemeinsam Krieg zu führen gegen jede Nation oder Gruppe von Nationen, die den Frieden bricht.

Das ist meine Neujahrsbotschaft an meine Freundinnen und Kolleginnen in den Nationen, die zum Weltbund für Frauenstimmrecht gehören.

Einige mögen mich für zu sanguinisch und optimistisch halten. Da möchte ich an das erinnern, was der Wiener Kongress nach den napoleonischen Kriegen 1814 und 1815 vollbracht hat.

Die europäischen Nationen, die daran teilnahmen, waren viel reaktionärer, politisch viel weniger entwickelt als die Nationen, die am Kongress, der nach Beendigung des gegenwärtigen Krieges einberufen würde, vertreten wären. Aber was vollbrachte der Wiener Kongress sogar mit jenem vergleichsweise hoffnungslosen Material? Erstens lehnten es die Sieger ab, den Besiegten zu demütigen oder zu zerstückeln. Sie erklärten, der Krieg sei nicht gegen Frankreich, sondern gegen den militärischen Despotismus Napoleons geführt worden. Zweitens kamen sie beinahe zu einem europäischen Übereinkommen, in Zukunft jede Nation oder Gruppe von Nationen, die den Frieden brechen würde, gemeinsam zu bekriegen. Sie führten diesen Plan nicht aus, aber sie schufen das Konzert der europäischen Mächte, das seither bestanden und in der Tat manchen Krieg verhindert und an Stelle des Entscheides durch das Schwert friedliche Diskussion und Versöhnung gesetzt hat. Drittens empfahlen sie den Ländern unter autokratischer Herrschaft freiheitliche repräsentative Einrichtungen. Von Frauen hatte man natürlich im Jahre 1815 noch nie gehört, und diese Empfehlung galt also nicht ihrer Befreiung. Aber es ist viel Wasser in diesen 100 Jahren seit 1814 ins Meer geflossen, und ich fühle, dass jedes Land, das zum Weltbund für Frauenstimmrecht gehört, bei dem Kongress, der jedenfalls nach Beendigung dieses Krieges zusammentreten wird, auf die politische Befreiung der Frauen drängen sollte. Viertens empfahl der Wiener Kongress die Abschaffung des Sklavenhandels. Prof.